

兒童樂園 兒童樂園



父尋信揀

法國郵局
揀信員
沙杜斯
基，發
現一封寄
給路易·
沙杜斯基
的信。沙
杜斯基的
爸爸也叫
路易·沙
杜斯基，
在第二
次世界大
戰時失
蹤了。他
連忙找
照信上地
址去找，
果然找到
了自己的
爸爸。



義勇小英雄

義大利有一個十四歲
的男孩，名叫諾拉樂。他
經過礦場，聽見呼救的聲
音，發現有一個小孩，失足
掉到礦坑裏。諾拉樂不顧
危險，深入礦坑，把小孩
救了出來。他的義勇行為，
得到教皇保祿的特別嘉許。



美國阿利桑那三十
萬居民，聯同簽名
送一張聖誕卡給南
越的美軍。這張聖
誕卡用兩塊四英尺寬
，四十英尺長，四分
三英寸厚的夾板製成
，重七百三十六磅，由
飛機運去。這是歷史
上最大最重的聖誕卡。

MERRY CHRISTMAS

With love from
the people of
Arizona

最大的聖誕卡



播音台

伐木比賽

澳洲各地流行伐木比賽，參加
的有工人、教員、醫生、律師
。他們每人有幾把大小不同的
斧頭，個個身手不凡，運斧如
飛，十餘秒鐘便可以砍下
一棵大樹。



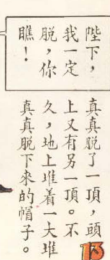
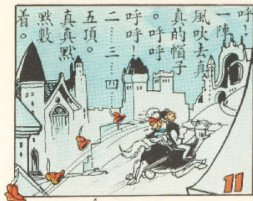
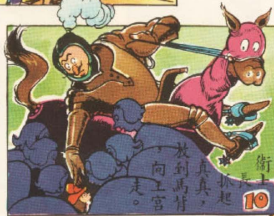
真真的五百頂帽子

真真是一個窮孩子，他和爸爸媽媽住在離王宮很遠的一間茅屋裏。

起初，真真並沒有五百頂帽子。他只有頂，租傳下來的頂，舊帽子。



到了城裏，真真聽見一陣喇叭聲。原來國王來了，大家連忙讓開。



他手上有一副巨型弓箭。



24

神箭手來了。

小孩的弓箭有甚麼用？找神箭手來！



25

可是，漢立小公爵把箭都射光了，真真的頭上仍戴著帽子。



22

神箭手提醒了國王。國王把全國的巫師都找來，對真真正正施巫術。



27



26

一定！有邪！

矢——真真的帽子飛掉了，可是頭上馬上又有另一頂。



25



29

假如我是國王，就把他的頭斬掉。



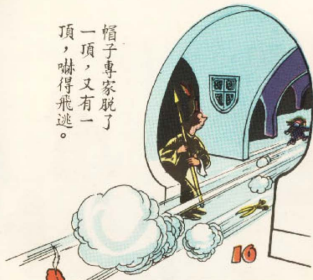
28

巫師施過了，國王問巫師，帽子甚麼時候脫掉。

十年後，他的帽子自然會脫掉。

甚麼？十年？誰要等十年？你們快滾！

帽子專家脫了一頂，又有一頂，嚇得飛逃。



16



19

全國沒有一個人能脫掉他的帽子嗎？



18

國王又找智慧老人，智慧老人說：『他咬著鬍子，甚麼都不說。』



17

國王又把智慧老人找來，問他會不會脫帽。智慧老人看著地上的帽子，嚴肅地搖頭。



14

天呀，他脫了四十五頂！



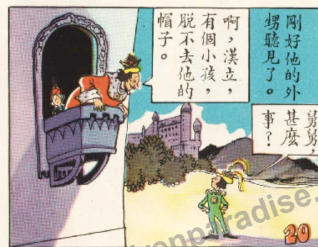
15

國王召帽子專家進王宮，要他把真的帽子脫下來。



21

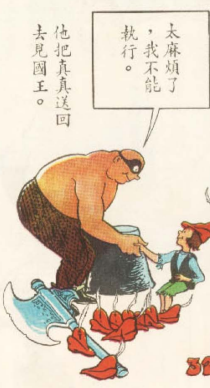
這個容易，讓我來對付他！



20

剛好他的外甥聽見了。舅舅，甚麼事？

啊，漢立，有個小孩，脫不去他的帽子。



三毛



他擦鞋很認真，很賣力。



先生，鞋嗎？

根弟是個擦鞋童。



這枝墨水筆，也不錯。直想要一枝墨水筆。

這件毛衣二十二元，買給媽，媽正好。



就是他回來問我，我也可告訴他沒有呀！

忽然，根弟想到另一些念頭，心裏不禁嘖嘖跳。

假如他不回來拿，這一百元不就變成我的嗎？



你真誠實。

先生，你掉了這個。

根弟看見那人走回來了。根弟不等他開口，就掏出一百元還給他。



可是，這是人家的錢啊！東西拿回去，怎麼向媽媽解釋呢！



這枝墨水筆，是我送給你的。還有我的三毛錢。

先生，謝謝你！



那人走進公司，一會再走到根弟面前。

我剛才看見你在看禮物。你看中了甚麼，我送給你。

不，謝謝！我要回三毛錢！



喂，先生——

那人不管根弟答不答應，說完便走了。



多謝三毛！

我只得兩毛。這裏一百元又找不開，下次再給你吧！



根弟檢起

三毛錢總算沒有跑掉。他回來，我還他九十九元七毛！



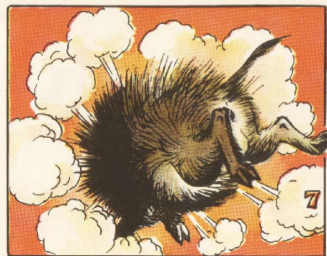
根弟有點生氣。他轉身，發現那人的百元大鈔竟遺落在地上。

天神羿知道一定有事發生，便牽着馬跟着牠們。

我一定要跟牠們走！
怎麼回事！



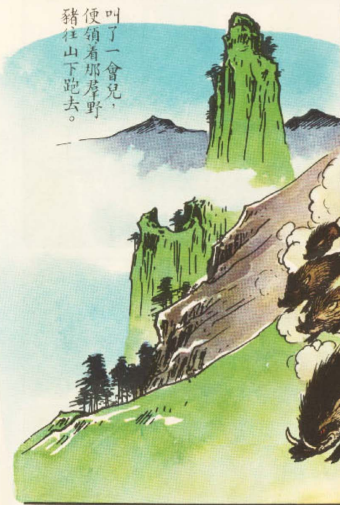
大野豬先向沖開門。



野豬來到一個村子的關門，便停下來。



不久，便成羣野豬跑來，牠們鳴叫地叫。



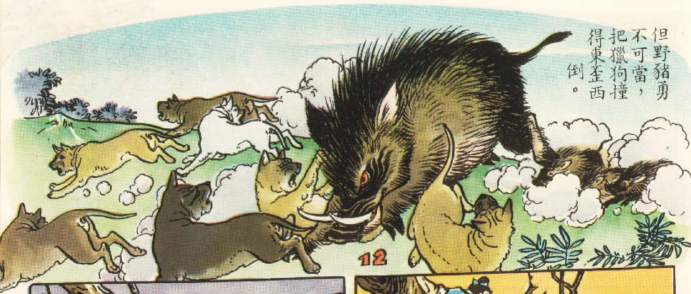
叫了一會兒，便領着那羣野豬往山下跑去。



天神羿提劍在洞口察看，原來是一隻大野豬在那裏叫。

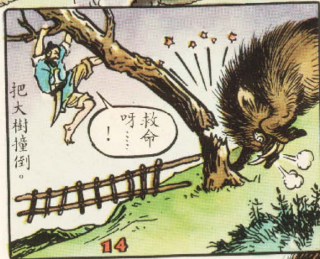
嘩，這麼大野豬的麼！





但野豬勇
不可當，
把獵狗撞
得東歪西
倒。

12



把大樹撞倒。

14

來，摔到被村
。下上從撞長

(接下期)



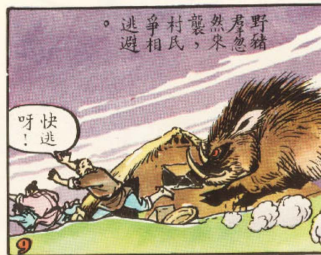
15



糟！這
次完
了！

野豬王直
撞大樹。

13



野豬
忽然來
襲，民
爭相
逃避。

呀！快
逃！

9

牛羣
羊羣
都被
亂跑

10



野豬
王來
了！

只一撞
那門便
破給撞
破了。

8

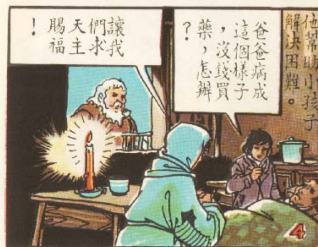


村獵指
野豬包
圍王。

11

14

15



紅羽毛帽子

紅羽毛戴了爸爸的帽子，十分神氣。



哈哈，酋長跌倒了！

原來帽子被大黑熊檢了去。牠還捉了翻翻。



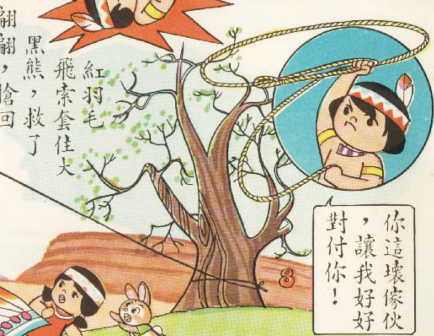
哈哈，找到了，在這裏！

亂拉我的尾巴，討厭！

對不起！



紅羽毛很生氣，追打鸚鵡。



紅羽毛飛索套住大黑熊，搶回翻翻。

你這壞傢伙，讓我好好對付你！



我在附近找吧！

糟糕，帽子不見了！



噢，原來你拿了帽子，害得爸爸到處找我！

紅羽毛趕快把帽子還給爸爸。



我們快回家罷！

你真勇敢！

寧波 101 胡佛壩

萬里

寶實露露和小象班尼在瞭望台上，俯視着這世界著名的大水壩。

史柏克帶寶實露露和小象班尼到胡佛壩。

胡佛壩又叫波爾德壩，是世界著名的大水壩之一。他們站在胡佛壩的瞭望台上，俯視這宏偉的建築物，又欣賞四遇的景色。

史柏克對他們說：「

胡佛壩抵擋着米德湖的湖水，使下面的發電廠產生電力。」

小班尼不

習慣從那麼高的地方看下去。

牠看了一陣，覺得有點暈眩，連忙向後退。

於是大家一起離開瞭望台。

當他

們離開

水壩的

時候，

看見沿

路很多很

粗的電線。

史柏克說

：「城裏的工

廠和房屋的用

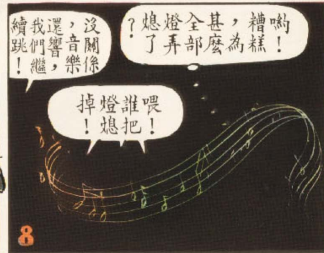
電，都是從這

裏供應出去的呢！」

小班尼不習慣從高處看下去，覺得暈眩。

史柏克指着粗大的電線，叫他們看。





畫僧雪舟

名人故事
明朝時，日本
有和尚，日本
名和尚，日本
雪舟。雪舟
雪舟做活認
真，讀經也
用功。只是
畫，他更愛畫
畫。



可是，雪舟看到美麗的景色，又忘記了師傅的教訓了。



雪舟，你是個出家的孩子，要好好修練，不可隨便畫畫。

師傅，是，

雪舟，我不是跟你講過嗎？下次再畫，我要罰你了。

師傅，我以後，再不畫了。



但是，過了半個月，雪舟又不聽師傅的話，又開始畫畫了。



我永遠不畫了。

你不用跟我說，你有決心，就對佛講吧！



你在佛前發過願，也不遵守，我不能饒你！

大和尚看見了，十分生氣。他抓起一細繩子，把雪舟綁起來。



老和尚走到雪舟身邊，大吃一驚。他見一隻小老鼠在咬雪舟的腳姆趾。

再仔細看看，才知道不是真老鼠。原來是雪舟的腳姆趾藏著淚水畫的。

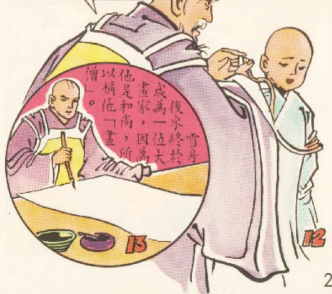


雪舟難過得很，不禁哭起來了。可是他怎樣哭也沒有人理睬。



師傅不知道你這樣愛畫畫。明天我送你到京城跟一位名僧學吧！他是大畫家。

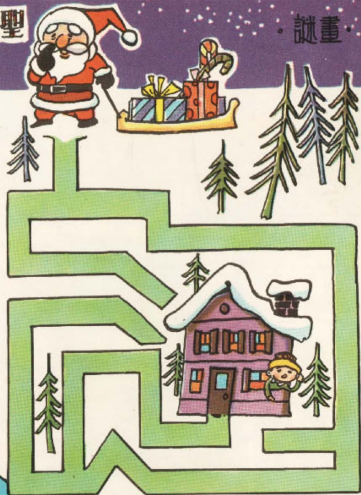
老和尚很感動，連忙解開索子。



聖誕禮物

聖誕老人

謎畫



聖誕老人要送禮物給小明，可是大雪濛濛，聖誕老人迷路了。小朋友，請你帶路吧！



27

誰的影子？

這裏有十一位聖誕老人，小朋友，請你看看，圓圈裏的影子是誰的。



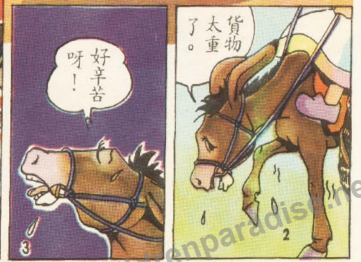
聖誕禮物



26

神驢卡狄

硬心腸的女主人



時驢子是最狡猾、最暴躁的動物！

你們相信嗎？小朋友。

貨物太重了。

好辛苦呀！

喝點水吧！

你這愚蠢的家伙！

又不走了！

快走些！

總算到了市場。

吁！吁！

先吃飯去。

唉，口渴得很。

吃一個沒關係吧！

就這樣擺吧！

13

唔，太餓了！

哎呀！

喂！

19

沒辦法。

現在怎麼辦？

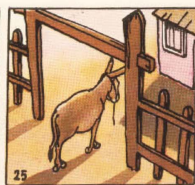
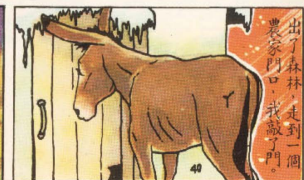
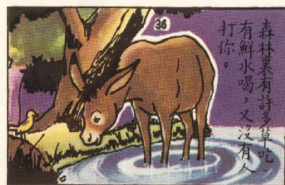
只好逃跑了。

20

21

22

23



吸彩紙
桌上放兩堆相等數目的彩紙。參加的小朋友分兩組，輪流用吸管把彩紙吸起。每人吸一張，看那一組快。



畫一個聖誕老人頭像，用一根線掛起來。參加的兩個小朋友，站在兩邊吹，誰先使聖誕老人的臉孔朝向自己，便算贏了。



替聖誕老人戴帽
把聖誕老人的像貼在牆上。參加的小朋友蒙着眼睛，把紅帽子貼在像上。貼得正有獎。

拋汽球
在地上畫個圓圈，參加比賽的小朋友站在圓圈裏，用力把汽球拋出去，看誰拋得遠。



猜禮物
請一位小朋友扮聖誕老人，把一件或幾件物品裝進襪裏，請小朋友摸。猜中的可以得獎。



唱聖誕歌
兩組，請一位小朋友當指揮。唱甚麼歌，那一組先唱，那一組接唱，由指揮的小朋友發號令，唱不出來或唱錯的要罰。



親愛的小朋友：聖誕節快到了！我們先介紹幾個好玩的遊戲，讓小朋友在聖誕假期，或在聖誕聯歡會的時候可以玩。恭祝各位小朋友 聖誕快樂！

聖誕老人來了 (明秀)	1
陽台占 (胡振華)	2
紅色的五月領帶子 (董雄)	3
芝麻 (王淑英)	4
野蠻王 (李國海)	5
聖誕老人 (胡振華)	6
紅牡丹兒 (王淑英)	7
粉紅燭 (黃道生)	8
小園 (李淑英)	9
聖誕會舞 (名人聚會)	10
聖誕禮物 (董雄)	11
神祕手錶 (李淑英)	12
聖誕遊戲 (李淑英)	13
美英媽媽 (董雄)	14

一九六七年十二月十六日 出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lao Sun Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	HK\$ 12.00	另加HK\$ 14.40
半年12期	HK\$ 6.90	外埠HK\$ 7.50

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

印：友聯出版社有限公司

主 编：顾 冠 棋

出版者：兒童樂園半月刊社

電話 二 〇 二 八 三 六 一

發行者：友聯書報發行公司

卷一百一十五

總經理：友聯書局有限公司

卷三 六 五 七 五 五

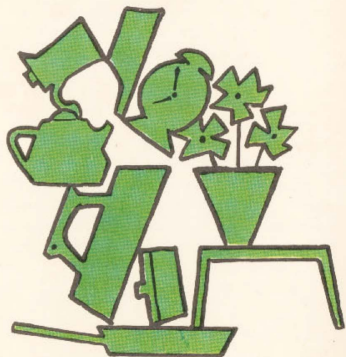
印刷者：大然彩色印刷廠
九龍彌敦道鴻興大廈一一二號

定價：港幣六元

香港政府核准登記

美美我媽

「媽媽！媽媽！媽媽！媽媽！媽媽那裏去了？在澆花、燒飯，還是在熨衣服？請小朋友替美美找我吧！」



謎畫



贈送「狄士尼」名貴手錶三百個

參加辦法：凡購買「佳麗寶」香口膠五角（一種或數種均可），而將該空包連同表格填妥後寄來香港永樂街一〇七號興合公司，即可參加，每人可參加多次，不限次數，不食累次。

贈獎辦法：自十一月廿三日起至二月廿二日止，一連三個月，每月舉辦一次，每次於下月廿二日截稿，將九日將獲獎名單登報發表，（分別登於星島日報、星島晚報、明報、銀報）。每次參加者將由本公司彙集後轉交總方代表抽籤答覆正確者一百名（如超過一百名，則以最先開稿之一百名入選），即寄予領獎卡，獲獎人憑卡前來本公司領取手表一個（依投稿者之性別給與男庄或女庄，不得任意選擇）。

注意事項：(一)參加表格可向各商店士多索取，或剪報填寫，但亦可用白紙將表格仿製填寫投寄，保證同樣有效。

(二)寄來參加之空包，包上必須印有「佳麗寶」香口膠之 Kanebo 英文標記，否則即失去參加資格。

(一) Kanebo 英文標記是□□□香口膠之獨有標記。
(二) 在香港唯一最暢銷之日本香口膠是□□□香口膠。
(三) 在香港及東南亞最受小朋友歡迎之吹波糖是□□□吹波糖。
(四) 吹波最大、味道最好之吹波糖是□□□吹波糖。

姓名	年齡	性別
----	----	----

地址

暗碼或身份證號碼 日期

總代理：榮興公司

香港永樂東街一〇七號地下
電話：四三一四七四・四三二九九